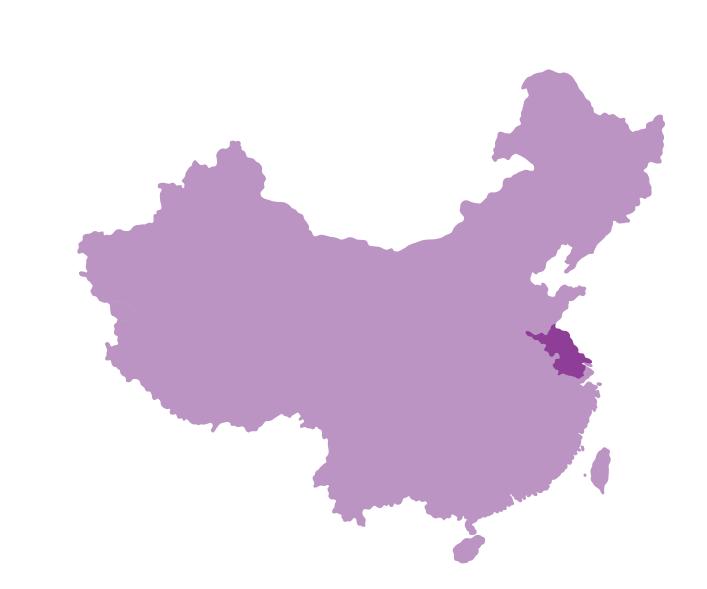


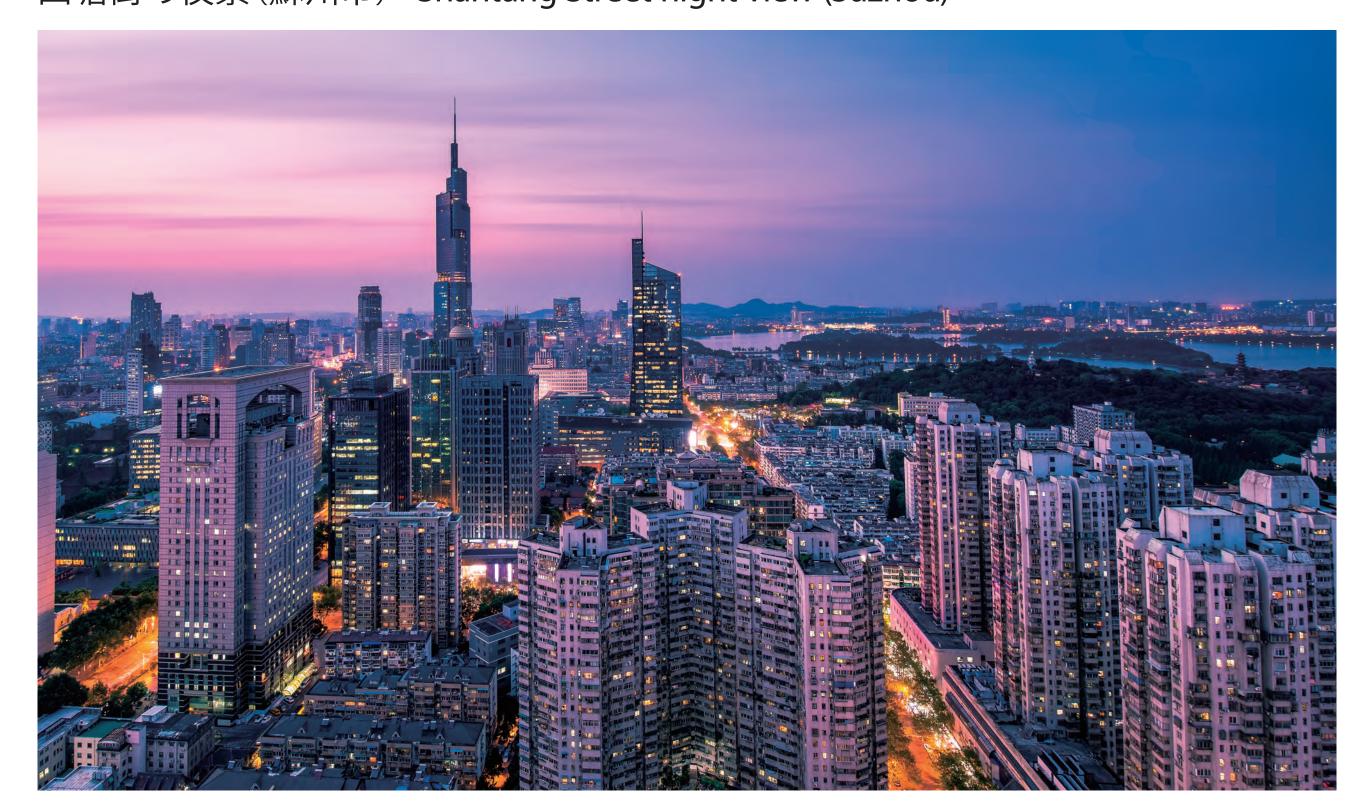
江蘇省

Jiangsu Province





山塘街の夜景(蘇州市) Shantang Street night view (Suzhou)



南京市の市街地 Nanjing City landscape



南京市を流れる長江 Yangtze River flowing through Nanjing City

? 概 要 Overview

●人 □ Population 約 / Approx. 80,293,000 人 / persons

● 面 積 Area 102,600 km²

● 省 都 Capital 南京市 Nanjing

● 産 業 Industry

江蘇省が位置する長江下流デルタは、元・明時代から経済的先進地域。近年では、上海に近い蘇州の工業が発展するとともに、造船業の集積が進むことでも知られ、広東省に次ぐ全国第2位のGDPを誇る。

The Yangtze River Delta where Jiangsu is located has been an economically advanced region since the time of the Yuan and Ming dynasties. In recent years, there has been industrial development in Suzhou, which is close to Shanghai. Jiangsu is also known for its shipbuilding industry. Jiangsu has the second highest GDP in China next to Guangdong.

■ 気候・地理 Climate and geography

中国東部の沿岸部で、中国一の大河である長江の下流に位置。地形は平坦で湖や沼地、河川が多く、総面積に占める内水面の比率は全国一。省の北側は温暖湿潤気候で、南側は亜熱帯モンスーン気候。

Jiangsu is located in the eastern coast of China at the mouth of the Yangtze River, the largest river in China. The terrain is flat with many lakes, swamps and rivers, and the ratio of inland water surface area to total area is the highest in China. The climate on the north side of Jiangsu is mild and humid, while that on the south side is a subtropical monsoon climate.

特徴·魅力 Features and attractions

省都である南京はさまざまな王朝の都として栄えてきたことから、江蘇省は文化遺産の多い歴史ある地域として知られる。「東洋のヴェネツィア」と称される蘇州の古典園林は1997年に世界文化遺産に登録。日系企業が多く進出する江蘇省であるが、近年、ハイテクや設備製造などに関わる企業の存在感が増している。

The capital Nanjing flourished as a metropolis of various dynasties and Jiangsu is known as a historical area with many cultural heritage sites. The classical garden forest of Suzhou, also known as an "Oriental Venice," was registered as a World Cultural Heritage site in 1997.

There are many Japanese companies in Jiangsu and the presence of companies involved in high-tech and equipment manufacturing in Jiangsu has been becoming stronger in recent years.

交 交 Street

交流内容

Exchange contents 域経済圏と阪神経済圏の

上海・長江流域経済圏と阪神経済圏の交流を促進する「上海・長江交易促進プロジェクト」で中国側の中心的役割を果たしてきた江蘇省と、2006年8月28日に「交流と協力に係る合意文書」を締結。川崎重工業が、南通市に整備する造船所は、中国でも有数の大型造船所として発展している。

On August 28, 2006, Hyogo concluded an "Agreement on Exchange and Cooperation" with Jiangsu, which has played a central role for the "Shanghai-Yangtze Trade Promotion Project" to promote exchange between the Shanghai and Yangtze River Delta Economic Region and the Hanshin Economic zone.

The shipyard developed by Kawasaki Heavy Industries in Nantong City is one of the largest shipbuilding yards in China.